



SE ESTÁN PROPONIENDO AJUSTES A LAS TARIFAS DE AGUA Y AGUAS RESIDUALES AL RCSD

Rubidoux Community Services District – RCSD es su proveedor de servicios de agua y aguas residuales. A lo largo de los años, RCSD ha seguido manteniendo un suministro de agua potable saludable, realizando las mejoras de infraestructura necesarias e implementando eficiencias para limitar y mitigar los costos. Los Servicios de Aguas Residuales incluyen la recolección, el tratamiento y la descarga segura de agua reciclada tratada al Río Santa Ana. Los Servicios de Agua Potable, incluyen la producción, el tratamiento, el almacenamiento y la distribución para usos residenciales y comerciales, ha sido fiable con la mayoría de los clientes nunca pensando dos veces en la confiabilidad de estos servicios. Los esfuerzos de RCSD por limitar y mitigar los costos han permitido que los clientes de RCSD tengan algunas de las tarifas más bajas de la región para servicios similares. A pesar de estos esfuerzos, varios factores obligan a RCSD a proponer ajustes en sus tarifas de servicios de agua y aguas residuales, que se comentan a continuación.



PFAS Y EL COSTO DEL AGUA POTABLE SEGURA

Los contaminantes PFAS son contaminantes fabricados por el hombre en el suministro de agua potable de Estados Unidos y su eliminación es extremadamente difícil y costosa. El RCSD dispuso de aproximadamente dos años para responder y mitigar la aparición de contaminantes PFAS en las aguas subterráneas que bombea y trata para uso de los clientes. En septiembre de 2021, el Distrito logró con éxito la no detección de contaminantes PFAS en su agua potable, lo que significa que el agua de RCSD cumple todas las normas estatales y federales de agua potable. Esto se logró mediante la adición de \$5 millones en nuevos procesos de tratamiento y mejoras en las instalaciones.

Este gasto de \$5 millones se financió a través de varias cuentas de reserva del Distrito y se añadieron gastos operativos continuos para el cambio de medios de filtración, energía, muestreo y mano de obra.

COSTOS DE AGUAS RESIDUALES Y GARANTÍA DE CONFIABILIDAD

Por ley y por política del Distrito, el RCSD está obligado a recaudar ingresos suficientes para cubrir los costos de la prestación de servicios de aguas residuales a sus clientes. Los costos que se recuperan a través de los ingresos de las tarifas de los clientes incluyen la energía, el equipo mecánico y los suministros, el mantenimiento de la infraestructura, el personal y los cargos directos de la Ciudad de Riverside por el tratamiento y la eliminación de las aguas residuales generadas por los clientes de RCSD.

Estos costos han aumentado significativamente debido en parte a los problemas de la cadena de suministro y al aumento de los costos de las piezas, los productos químicos, la energía y la mano de obra.

Los nuevos proyectos de mejora de capital, los costos de operación rutinarios, los costos adicionales de energía, la inflación y el muestreo de agua llevaron al RCSD a implementar un estudio de tarifas, dirigido por un consultor independiente de terceros, para determinar las tarifas apropiadas de agua y aguas residuales.

¿CALIFICAR LOS RESULTADOS DEL ESTUDIO?

El RCSD ha completado un estudio exhaustivo sobre el Costo de los Servicios. Este estudio determinó que los ingresos generados con las tarifas actuales de RCSD serán inadecuados para operar, mantener y reemplazar los activos del sistema para satisfacer las necesidades financieras actuales y a largo plazo de RCSD. Las tarifas existentes para los clientes requieren un ajuste para que haya suficientes ingresos disponibles para que RCSD garantice que los servicios de agua y aguas residuales estén disponibles las 24 horas del día - los 365 días del año.



SE ESTÁN PROPONIENDO AJUSTES A LAS TARIFAS DE AGUA Y AGUAS RESIDUALES AL RCSD

AUDIENCIA PÚBLICA EN LA PROPUESTA DE AUMENTO DE TARIFA

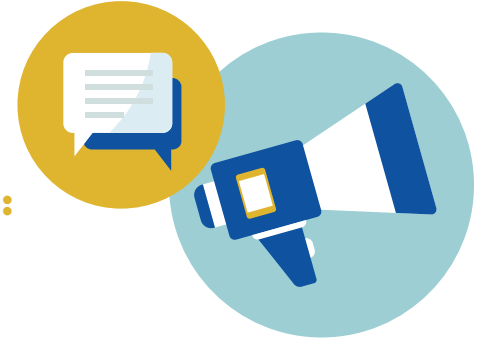
15 DE DICIEMBRE A LAS 4:00 P.M.

Rubidoux Community Services District, Board Room
3590 Rubidoux Blvd., Jurupa Valley, CA 92509

USANDO LA APLICACIÓN ZOOM VIRTUAL O LA PÁGINA WEB EN:

<https://zoom.us> · Identificación de la reunión: 870-2519-9040

Número de llamada: 669-900-9128



AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE LOS AUMENTOS PROPUESTOS

**30 DE NOVIEMBRE DE 2022, 9:00 A.M.
O EL 7 DE DICIEMBRE, 6:00 P.M.**

El enlace Zoom está disponible en [RCSD.org](https://www.rcsd.org)

Durante la reunión comunitaria el personal de RCSD responderá las preguntas de clientes y compartirá información sobre el estudio de tarifas y la propuesta del aumento de tarifa.

Para más información sobre la propuesta del aumento de tarifas y cómo presentar una propuesta por escrito, visite [RCSD.org](https://www.rcsd.org).



CONOZCA MÁS

Una copia del borrador del Registro Administrativo proporcionado a la conclusión de COSS se encuentra actualmente en la página web del Distrito en [RCSD.org](https://www.rcsd.org) o se puede obtener en la dirección de la oficina del Distrito anotada arriba durante las horas hábiles.

¿CUÁNTO AUMENTARÁN LAS TASAS?



El Distrito propone la adopción de un nuevo programa de tarifas de cinco años a partir del 1 de julio de 2023 con ajustes permitidos cada 1 de julio posterior hasta el año 2027.

Si se aprueban los ajustes de tarifas propuestos, un cliente residencial típico del Distrito con un medidor de 5/8" que utilice 18 unidades* de agua y con servicio de aguas residuales vería un aumento mensual de \$15.09, o aproximadamente \$.50 por día. Con los ajustes propuestos para los servicios de agua y aguas residuales el 1 de julio de 2023, las tarifas del Distrito seguirán siendo unas de las más bajas de la región para servicios semejantes.

Para ver una lista completa del programa de tarifas propuesto para cinco años, por favor consulte su correo de la Proposición 218 o visite la página web del Distrito en [RCSD.org](https://www.rcsd.org).

*1 unidad de agua = 748 galones, 18 unidades de agua = 13,464 galones